

Février  
2019

# Le Sillon

au cœur d'Yffiniac

Bulletin municipal



L'ENFANCE JEUNESSE  
AU COEUR D'YFFINIAC

#### ACTUALITÉS MUNICIPALES

Les voeux du maire

#### ENFANCE-JEUNESSE

Les activités du midi

#### SPORT LOISIRS ET CULTURE

Cross-country à l'hippodrome



**Vendredi 18 janvier** - Mme Obara, secrétaire générale de la préfecture et sous-préfète de l'arrondissement de Saint-Brieuc, était en visite sur la commune d'Yffiniac.



**Jeudi 24 janvier** - Danse bretonne pour Assmat'bulles. «Les Balancières de la Baie» ont montré quelques-uns de leurs pas de danse aux plus petits en terminant sur une note sucrée avec la galette des rois.



**Jeudi 17 janvier** - Salle comble pour l'Assemblée Générale des Amis de la Baie qui s'étaient réunis pour établir le bilan de l'année écoulée et aborder les rendez-vous à venir : concours de belote, sorties, vide-grenier, etc...



**Samedi 12 janvier**

(photo de gauche) - Soirée auberge espagnole avec l'association Carib'son : une cinquantaine de personnes sont venues pour partager, dans une très bonne ambiance festive, des plats salés et sucrés et bouger sur des danses rythmées et «enseigneillées» grâce à leur animateur Rodrigue.

**Dimanche 13 janvier**

(photo de droite) - Enzo Le Meur (moins de 60 kilos) devient Champion de Bretagne junior au Dojo de Rennes. Une belle performance !



**Samedi 12 janvier**

(photo de gauche) Coupe départementale Kata, une discipline exigeante et surtout plus technique. Yffiniac Judo y a présenté quatre duos.

(photo de droite) - Pour l'Open international seniors jujitsu d'Orléans, Yffiniac Judo était représenté par Maëldan Le Person en moins de 56 kilos (médaillé d'or) et Enora Le Person en moins de 49 kilos (médaillé d'argent).





## Le Sillon - Février 2019



## SOMMAIRE

### Actualités municipales

- MARCHÉ DU DIMANCHE
- VISITE DE MME OBARA, SOUS-PRÉFÈTE
- LES VOEUX DU MAIRE
- LA JOURNÉE CITOYENNE SE PRÉPARE
- LOTISSEMENT LE BUCHONNET : 2<sup>E</sup> TRANCHE
- NOUVEAUX AGENTS AUX ESPACES VERTS
- LE RECENSEMENT, C'EST EN CE MOMENT !
- INCIVILITES.....P4-7

### Enfance Jeunesse

- LES ACTIVITÉS DU MIDI
- UN SÉJOUR À LA MONTAGNE
- SÉANCES THÉÂTRALES
- RECRUTEMENT DES ANIMATEURS.....P8-9

### Sports, loisirs et culture

- TRAIL DE L'HIPPODROME
- LANCEMENT DU CENTRE GÉNÉRATION BASKET
- EXPOSITION PHOTO RÉSURGENCES
- SPECTACLE LE BESTIAIRE DE JULES
- ATELIERS FABRICATION COSMÉTIQUES NATURELS
- CROSS-COUNTRY À L'HIPPODROME.....P10-11

- Agenda / Au fil des jours.....P12

## A NOTER

### Grand Débat National

Dans le cadre du Grand Débat National initié par le gouvernement, la mairie d'Yffiniac a mis à disposition à l'accueil un cahier de doléances pour les habitants. N'hésitez pas à venir vous exprimer.

## Accueillir et bâtir ensemble !

Les vacances d'hiver approchent à grand pas en ce début février. Comme chaque année, les animations des vacances ont été soigneusement préparées en amont par nos équipes du service Enfance-Jeunesse.

A l'écoute de l'ensemble des familles, la municipalité affirme sa volonté de donner la priorité à l'enfance et à la jeunesse, reflet du dynamisme de la commune d'Yffiniac en soutenant la construction d'un projet éducatif local et innovant.

Pour les vacances scolaires, en accord avec les orientations politiques définies par Elisabeth Jouan adjointe à l'Enfance-Jeunesse. Ce sont deux accueils de Loisirs qui mettent en pratique le projet éducatif établi : l'accueil de Loisirs de la Croix Bertrand pour les 3 - 10 ans et l'Antrejeunes pour les 10 - 17 ans, situé depuis octobre dans l'enceinte de l'école Simone Veil. Les animateurs s'imprègnent ensuite de ce projet éducatif, pour bâtir le projet pédagogique propre à leur structure d'accueil et proposent un programme d'activités adéquates.

Du 11 au 22 février, propice à la découverte, à l'apprentissage et à l'épanouissement, le centre de Loisirs de la Croix Bertrand, recevra les plus jeunes (3 - 10 ans) : les animateurs ont choisi de mettre en avant l'ouverture au monde et à la communication. Thématisé pour l'occasion autour du dessin animé des «Rois de la glisse», le programme d'activités propose par exemple la réalisation d'une fresque, un atelier pâte fimo, des sorties découvertes, des activités sportives,...

Les plus grands (10 - 17 ans) se retrouveront à l'Antrejeunes mais dans une optique différente. Ici on souhaite améliorer leur autonomie, proposer des jeux, apporter le plaisir de participer aux activités. Lors de ces vacances, les jeunes pourront s'essayer à une murder party, au laser game, au squash ou encore aller visiter l'aquarium de Saint-Malo. Les activités à la carte, qu'elles soient gratuites ou payantes, sont à l'écoute des envies et des besoins des enfants, les jeunes étant invités à faire des propositions de sorties.

Lors de cette période de trêve scolaire se déroulera également le stage du festival Armor Pocket Film. Un festival qui réunit les CM1/CM2 dont le but va de la réalisation d'un film de son tournage en passant par le montage jusqu'à la présentation officielle en mai prochain. A noter : 7 inscriptions ont été retenues.

Les plus grands auront, eux aussi, le droit de passer derrière la caméra, un format mini-camps leur sera dédié durant les vacances de Pâques. Chaque année, ce festival se déplace entre les villes participantes, cette année les studios ont posé leurs valises à Plérin.

La démarche de la commune est identique à celles des grandes vacances scolaires qui ponctuent l'année dans le souci d'une cohérence avec le projet éducatif établi. Il nous appartient à présent de faire vivre ce projet éducatif et de traduire ses grandes orientations au quotidien. On notera lors des vacances d'été une mobilisation plus importante pour accueillir l'ensemble de ce jeune public avec l'ouverture du site de Coat Erbeau et la mise en place de camps de vacances. La commune commence d'ailleurs, dans cette optique, le recrutement d'animateurs pour l'été, rendez-vous en page 9 pour en savoir plus.

**Elisabeth Jouan**

Adjointe à l'Enfance-Jeunesse  
et à l'ensemble du service

## Marché du dimanche

### Zoom sur les commerçants

Le 7 avril prochain, le marché fêtera ses 1 an. Chaque dimanche, vous êtes nombreux à venir y faire un tour. Nous ne pouvons que nous en réjouir. A chaque numéro, nous vous présentons plusieurs commerçants, voici les portraits du mois...



**Lobleu déco** - Laurence, fidèle commerçante depuis l'ouverture du marché, relooke des objets qui ont eu une première vie et vous propose pour vos décorations et aménagements intérieurs des objets décoratifs.  
06 83 45 21 37



**A la ferme du rocher** - Ici avec sa fille Erell, Morgane propose tous les dimanches matins, ses poulets bio grillés produits sur sa ferme à Lanfains. Son étal est complété par des terrines et des pâtés bio maison.  
06 78 64 66 95 - [www.alafermedu-rocher.fr](http://www.alafermedu-rocher.fr)



**L'Ilot Saveurs** - Nize également présente le dimanche matin depuis septembre, propose une cuisine aux mille saveurs, exotique et antillaise, c'est en fait du soleil dans l'assiette qui vous attend.  
07 86 70 42 15

## Rencontre

### Visite de Mme Obara, sous-préfète

Ce vendredi 18 janvier, Mme Béatrice Obara, secrétaire générale de la préfecture et sous-préfète de l'arrondissement de Saint-Brieuc, était en visite sur la commune d'Yffiniac.

Accompagnée par la municipalité et les responsables de services, elle a visité le centre-ville et ainsi découvert ses nouveaux aménagements, comme le Pôle culturel Le Patio, la Maison de la petite enfance ou la salle le Trait d'Union.

De retour en mairie, à l'aide d'un diaporama montrant les différentes infrastructures, un échange à bâton rompu a eu lieu notamment sur les problématiques d'urbanisme et le logement social.



## Vœux du maire Un bilan fructueux



Comme le veut la tradition chaque début d'année, Michel Hinault, au nom du conseil municipal, a présenté ses vœux à la population. Avant de dresser le bilan de l'année écoulée et les perspectives à venir, le premier édile a ouvert son propos en annonçant les chiffres publiés par l'Insee en décembre dernier : la commune a atteint 5 110 habitants. Il a également évoqué le mouvement des Gilets jaunes permettant de mettre en évidence les difficultés des plus démunis.



### Un nouveau Coeur de ville

Aujourd'hui désertifiés, les centres-bourgs font peau neuve, la revitalisation est un enjeu important de la politique d'aménagement du territoire. La transformation du Coeur de ville, projet emblématique, était donc nécessaire pour dynamiser et réconcilier les habitants avec leur centre-bourg et permettre une nouvelle impulsion. Mûrement réfléchi depuis 2014, le projet de transformation de l'espace urbain, au-delà de la qualité esthétique des réalisations, a permis de voir naître de nouvelles pratiques et une ambiance plus accueillante.

### De futurs aménagements pour 2019

La prochaine étape sera bien sûr l'aménagement du parvis Sainte-Anne qui verra émerger un nouveau bâtiment remplaçant l'hôtel de Bretagne avec une nouvelle orientation du bâtiment, façade sur le parvis. Ce parti pris architectural offrira de nouvelles perspectives sur cet espace. Le rez-de-chaussée sera réservé à des cellules commerciales dédiées à des professionnels de santé et 6 logements sociaux

seront construits dans les étages supérieurs. Autre élément marquant de notre patrimoine, l'église Saint-Aubin, nécessite un entretien et des consolidations importantes. Suite au diagnostic réalisé à cet effet, de nombreux travaux sont à prévoir. Il s'agit de travaux conséquents puisque l'ensemble de l'opération représente un budget TTC d'environ 1 600 000 € qui pourra être lissé sur 4 exercices comptables. Enfin dernier point, la problématique du logement social. Elle sera d'ailleurs au centre des préoccupations de la municipalité dans les mois qui viennent. La loi relative à la solidarité et au renouvellement urbain (SRU) prescrit un taux de 20% de logements sociaux. Aujourd'hui la commune poursuit ses efforts, il y a déjà 225 logements sociaux sur les 2 240 logements que compte Yffiniac.

### Un bilan fructueux

« S'agissant de notre politique d'investissement, il s'agira par ailleurs de mon dernier gros chantier, une sorte de point final ce qui me donne l'occasion d'un petit coup d'oeil dans le rétroviseur » a déclaré, Michel Hinault, le maire.

Devant l'assemblée, il a énuméré quelques unes des réalisations concrétisées au cours de ses dix-huit années de mandat : aménagement du Parc au Fil de l'eau (2002), création du Tennis Boulodrome (2011), construction de l'accueil de Loisirs de la Croix Bertrand (2012), extension de la mairie (2013), construction de la médiathèque «Le Patio» (2014), ou encore le lotissement du Buchonnet (en cours). « Tous ces progrès ont été possibles grâce à une gestion solide et rigoureuse qui a réussi le tour de force de permettre à la commune d'investir tout en se désendettant, la plupart de ces réalisations ayant été intégralement autofinancées.»

Le maire a terminé son discours en mentionnant la Journée Citoyenne, le 15 juin prochain, exprimant le souhait que l'année 2019 mobilise les habitants d'Yffiniac, avant de conclure la soirée en souhaitant la bienvenue aux nouveaux arrivants.

## Prévention santé

### Ateliers seniors avec le CIAS

Dans le cadre de son Projet Prévention Santé, le Centre Intercommunal d'Action Sociale (CIAS), la ville d'Yffiniac et l'Espace info habitat de Saint Briec Armor Agglomération proposent d'aborder la question du logement sur la thématique « Bien Vivre au sein de son logement » afin d'apporter des réponses concrètes aux participants. Quatre thé-

matiques sur deux journées seront ainsi abordées : le démarchage à domicile, les économies d'énergie, l'adaptation de son logement, les conseils et astuces qui facilitent le quotidien.

**Journée 1** : Je souhaite faire des travaux pour rendre mon logement accessible, comment puis-je être accompagné? Astuces et conseils qui

facilitent le quotidien.

**Le Jeudi 14 mars de 14h à 16h à la salle Trait d'Union.**

**Journée 2** : Démarchage à domicile - Avoir les bons réflexes pour ne pas se faire avoir, trucs et astuces pour diminuer sa consommation d'énergie. **Le Jeudi 28 mars de 14h à 16h à la Salle Trait d'Union.**

## Recensement

### Le recensement, c'est en ce moment !



**Le recensement de la population de la commune a démarré le 17 janvier et se terminera le 16 février prochain. L'occasion pour la commune de connaître avec une plus grande précision sa population et ses particularités.**

#### A quoi sert le recensement de la population ?

Le recensement qui, dans les villes de moins de 10 000 habitants comme Yffiniac, a lieu tous les cinq ans et permet de disposer de connaissances plus précises de la population

afin de mieux répondre à ses besoins (équipements publics, logements,...)

Ce recensement est réalisé conjointement par la commune et par l'INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques). Participer au recensement est un acte civique. Aux termes de loi du 7 juin 1951, c'est une obligation. La commune compte sur ses habitants pour offrir aux agents recenseurs les meilleures conditions d'accueil.

#### Comment se déroule le recensement ?

En ce moment, une dizaine d'agents recenseurs procèdent au démarchage au domicile des Yffiniacais pour remettre les imprimés que les habitants doivent remplir (en version papier). Pour les reconnaître c'est simple, chaque agent est muni d'une carte tricolore avec leur photographie. Ce démarchage est entièrement gratuit.

#### Comment faciliter leur travail ?

**Pour faciliter ce travail fastidieux mais nécessaire, il est recommandé d'être vigilant sur la numérotation de votre habitation, celle-ci doit être suffisamment identifiable. Il est également demandé aux propriétaires de chiens de les tenir écartés ou en laisse lors du passage des agents pour éviter tout incident.**

**Si vous n'avez pas encore rempli de formulaire concernant le recensement de la population (avec ou sans l'assistance d'un agent recenseur) d'ici le SAMEDI 9 FÉVRIER, veuillez contacter la mairie qui pourra vous fournir le formulaire.**

**Contact : mairie au 02 96 72 60 33**

## Citoyenneté

### La Journée Citoyenne se prépare !

**Inventée en 2008 à Berrwiller en Alsace par un maire soucieux de l'harmonie dans sa commune, cette initiative a plusieurs objectifs : améliorer le cadre de vie tout en favorisant l'échange entre les habitants.**

Pour poursuivre les efforts déjà engagés les années précédentes, la commune d'Yffiniac a mis en place plusieurs réunions pour organiser cette Journée Citoyenne qui aura lieu le **15 juin prochain de 9h à 17h.**

La seconde réunion s'est déroulée ce mercredi 23 janvier dans la salle du conseil, une vingtaine d'habitants et d'élus y étaient réunis pour discuter des projets déjà soumis et présenter de nos nouvelles idées.

Lors de ce rendez-vous, les habitants ont travaillé par petit groupe, chacun sur une thématique. Il est ressorti de ces discussions conviviales, des projets ambitieux comme par exemple la création d'une ou plusieurs cabanes à livres, la mise en place de bancs un peu partout sur la commune.



Venez-nous rejoindre le mercredi 27 février, à 18h30, Salle du conseil, pour la prochaine réunion et parlez-en autour de vous.

**Merci de contacter le service communication si vous souhaitez d'autres renseignements au 02 96 72 73 36 ou à [communication@ville-yffiniac.fr](mailto:communication@ville-yffiniac.fr)**



De gauche à droite : Jean-Benoît Gorin, Gwénaëlle Jézéquel et David Louesdon

## 2 nouveaux agents aux espaces verts

### Gwénaëlle et David

Deux nouveaux visages viennent d'arriver aux services techniques et plus particulièrement aux espaces verts. Les deux nouvelles recrues, David Louesdon et Gwénaëlle Jézéquel, ont intégré le service respectivement le 7 août et le 10 septembre 2018, ils rejoignent l'équipe de Jean-benoît Gorin.

Jusqu'en 2018, Gwénaëlle faisait partie de l'équipe des espaces verts de la ville de Binic-Etables-sur-mer. Avec une formation de fleuriste (CAP) et un BTS production horticole, cette maman de

41 ans était la candidate idéale pour le poste d'ajointe aux espaces verts.

Quant à, David Louesdon, 27 ans, il a fait ses premières armes auprès de plusieurs paysagistes.

Avec une formation complète, du Cap au bac pro en passant par le BEP à Saint Ilan, il a également remporté le concours régional du meilleur apprenti paysagiste en 2010. Une recrue de choix donc, pour l'équipe maintenant au complet.

## Lotissement Le Buchonnet La 2<sup>e</sup> tranche est lancée



Depuis quelques mois, en collaboration avec la Municipalité d'Yffiniac, la Société Publique Locale « Baie d'Armor Aménagement » propose à la Gare d'Yffiniac 90 parcelles en accession libre, 16 logements en PSLA et des logements locatifs sociaux. Dans le cadre de cette collaboration, lundi 7 janvier a eu lieu, une conférence de presse en présence du maire, Michel Hinault, les élus et l'équipe de baie d'Armor pour présenter les terrains de la 2<sup>e</sup> tranche de ce nouveau lotissement Le Buchonnet. Confirmation de la réussite du projet imaginé par les élus et la SPL, la 1<sup>ère</sup> tranche est déjà entièrement commercialisée. La Société Publique Locale Baie d'Armor Aménagement a décidé de lancer la 2<sup>e</sup>

phase du projet cet été. Les travaux de viabilisation s'achèvent fin novembre et les futurs acquéreurs peuvent déposer leur permis de construire immédiatement.

Compte tenu de la pré-commercialisation qui a été effectuée, une vingtaine de lots restent disponibles au prix de 94 € TTC/m<sup>2</sup>. A noter une remise de 1 000 € est proposée pour tout projet thermiquement performant (BBio de -20%).

#### Contact

- Mairie d'Yffiniac au 02 96 72 60 33

- Baie d'Armor Aménagement, 5 rue du 71<sup>e</sup> RI, Saint-Brieuc au 02 96 77 03 90 ou [b2a.contact@gmail.com](mailto:b2a.contact@gmail.com)

### Incivilités

#### Dépôts sauvages

Sacs d'ordures ménagères, cartons, morceaux de plastiques, et même une friteuse... la commune a le regret de constater régulièrement le dépôt sauvage de débris. La mairie rappelle qu'il est formellement interdit de déposer des déchets au sol. Le dépôt sauvage est interdit par la loi et est passible d'une amende de 3<sup>e</sup> classe soit de 68 € (art. R. 633-6 du code pénal). La municipalité rappelle que des solutions existent notamment à la déchèterie de La Haute Lande à Yffiniac.

#### Vol

Lors de travaux des services techniques aux espaces verts, la disparition de 7 plants de jasmin a été constatée 15 jours seulement après leur installation. La municipalité rappelle que les plantations sont censées embellir les espaces communs et que les plantes ne sont pas à la disposition des passants. Cet acte est déplorable et interdit par la loi, passible d'une amende de 45 000 € et 3 ans de prison (art. 311-3 du code pénal).



## École Saint-Aubin

### Séjour à la montagne

Partis très tôt un dimanche matin, tous les élèves de CM1 et CM2 de l'école Saint-Aubin d'Yffiniac sont partis en voyage dans les Pyrénées à la station de ski «Le Mourtis». Au programme de la semaine : ski, découverte de la faune et de la flore, de l'ours brun, randonnée en montagne et fabrication de fromage. Pour bon nombre d'entre eux, c'est une première expérience à la neige, mais aussi un premier voyage en dehors du cadre familial. Une vraie réussite, rendue possible par les accompagnateurs présents, et la participation au financement de l'APEL et de la mairie d'Yffiniac.

Une présentation de ce voyage sera faite lors des portes ouvertes de l'école, le samedi 30 mars prochain.



## Ecole Simone Veil

### Séances théâtrales



Dans le cadre de leur projet en éducation artistique et culturelle et comme chaque année, les élèves des deux classes de CP de Mme Dauge et Mme Troël bénéficient de 12 séances de théâtre avec l'intervenante Paule Vernin de la compagnie Gazibul. L'objectif de ces séances est de réinvestir en classe les outils utilisés au théâtre. En suivant le fil rouge d'un album, de nombreuses compétences sont

ainsi travaillées pendant ces temps d'atelier, en expression orale et corporelle par exemple. Ce travail permet de rendre les enfants capables d'articuler, de dire, d'utiliser leur corps pour parler, d'écouter les autres.

Durant ces séances, « la pratique théâtrale engage le corps et les sens, les enfants sont invités à créer, construire un message et improviser oralement », nous

explique l'intervenante professionnelle, Paule Vernin. Ils seront également capables d'analyser leurs créations. Une restitution aura lieu à l'issue de ces séances et sera présentée aux parents le vendredi 1<sup>er</sup> février à la salle des fêtes d'Yffiniac. Au-delà de favoriser leur créativité, il s'agit de leur donner l'occasion de s'essayer, même de façon courte et expérimentale à une pratique qui engage le corps et les sens.

A midi

## On déjeune... et on s'amuse !

Drant la pause de 12h à 14h, les élèves des écoles Simone Veil et Saint-Aubin sont invités en dehors des heures de repas à faire des activités, encadrés par l'équipe d'animation. Là encore, comme évoqué dans l'édito, le programme suit les repères préétablis du projet pédagogique.

Objectifs : favoriser l'enthousiasme, le jeu, la communication et bien sûr assurer la sécurité des enfants.

Reçus par groupe, les activités pour les enfants ne manquent pas, des jeux de balles aux jeux de société en passant par les activités manuelles jusqu'à l'espace lecture, chacun y trouvera son compte pour passer une agréable pause méridienne.



## Vacances d'été

### Recrutement des animateurs

Titulaire du BAFA ou d'un diplôme équivalent, vous souhaitez postuler pour être animateur l'été prochain, encadrer des enfants (3-6 ans et 6-11 ans), des adolescents (10-17 ans) ou partir en camps ? Envoyez votre dossier de candidature (CV + lettre de motivation) pour le 22 février au plus tard et adressez-le à M. le Maire. Les entre-

tiens de recrutement auront lieu du 4 au 15 mars à la mairie. Des réunions de préparation seront organisées le samedi entre avril et juin. Les accueils de cet été se dérouleront sur deux périodes : du 8 juillet au 2 août et du 5 au 30 août.

## Solidarité

### Repas APEL

Salle comble pour le repas organisé par l'APEL de l'école Saint Aubin. Plus de 300 convives se sont retrouvés pour déguster les galettes et crêpes servies avec le sourire par les bénévoles. Dans la bonne humeur, les crêpiers, barmans ou grillardins d'un soir, ont pu ainsi récolter des fonds pour les activités des enfants de l'école, comme par exemple le séjour à la montagne.



## Initiation à la balle jaune

### Lancement du Centre Génération Basket

L'association Union Sportive Yffiniac Basket met en place le Centre Génération Basket, une première édition en février pour ce projet sportif créé par la FFBB. Une seconde date devrait voir le jour courant août. Le Centre Génération Basket est un espace qui accueillera lors des vacances scolaires tout type de public, de tous âges, pour une pratique informelle et ludique du basket ball, une bonne occasion pour tester ce sport en toute décontraction. Le cadre de cette activité sportive doit permettre à chacun d'être,

de se retrouver, de se découvrir personnellement et collectivement.

Un encadrement qualifié assurera aux joueurs de s'exprimer par niveau de jeu, par âges ou simplement par affinités. Ouverts à tous, les Centres Génération Basket sont gratuits. La semaine sera principalement axée sur l'accueil des enfants des centres de loisir.

**Du lundi 18 au vendredi 22 février 2019.**  
**Le lundi 18 février, 18h30 à 20h : ouverture tous publics.**



Le mercredi un tournoi accueillera les U17 et seniors de l'association.



Cross-country

Championnat de Bretagne à Yffiniac

Dimanche 27 janvier, plus de 2 000 coureurs ont bravé le froid et la boue pour se donner rendez-vous à l'hippodrome de la Baie. Événement marquant de l'année dans le domaine du cross-country. Le 107<sup>e</sup> championnat de Bretagne s'est achevé sur la victoire de Maël Gouyette pour les seniors. A seulement 19 ans, il devient ainsi champion de Bretagne dans la catégorie Elites (9 390 m). Cet espoir du club de Languieux-Trégueux Athlétisme s'est révélé un redoutable adversaire.



Au centre : Maël Gouyette accompagné de ses concurrents

## Courses hippiques

### Votre rendez-vous en février

Une journée consacrée aux trotteurs aura lieu le **lundi 11 février à partir de 13h** à l'hippodrome.



## Trail de l'hippodrome 24 mars

### Un rdv pour les sportifs

Pour fêter l'arrivée du printemps, rien de tel qu'un Trail ! Le Comité d'Animation et les Traîne-Savates proposeront de nouveaux tracés pour 2 courses-nature et 2 randonnées pédestres. Les bénéfices de la Course du Coeur seront reversés à la Maison des Familles de Saint-Brieuc pour financer son extension.

→ Trail 16,5 km (départ 9h), 6,5 km (départ 9h15)

Tarif 9 € et 6 € (12 et 10 € sur place)

Inscription : <http://klikego.com> et renseignement au 07 80 32 57 58 (Comité d'Animation)

→ Randonnée pédestre (départ 8h30 à 9h45)

Tarif 4 € et gratuit pour les - 12 ans

Renseignement au : 06 30 80 27 17 (Traîne-Savates)

## Photographie

### Exposition « Résurgences »

La médiathèque accueille du 1<sup>er</sup> au 28 février l'exposition « Résurgences » de Blanche Lehmann, Photographe formée aux beaux-arts de Clermont Ferrand et installée depuis à Plélo.

Son travail repose essentiellement sur la photographie d'espaces désertés et, plus globalement, sur la notion de vestige. Des paysages urbains particuliers, pris entre

leur histoire passée et leur disparition future. La photographie permet de les figer dans le temps. Les images de Blanche Lehmann soulignent avant tout l'absence de vie manifeste de ces espaces autrefois bien vivants.

**Une exposition à découvrir à la médiathèque Le Patio.**

**1er au 28 février - gratuit**



Exposition « Résurgences » de Blanche Lehmann

## Spectacle

### Le bestiaire de Jules



Le bestiaire de Jules revisite 4 contes amérindiens dans une création sonore, un récit de contes pour voix, loop, comptines, samples qui nous promet une joyeuse balade !

Jules est un doux rêveur dans un monde orange... Porté par l'électro atmosphérique de Serge Gravel, musicien et conteur qué-

bécois qui a puisé dans sa culture natale pour nous emmener dans l'imaginaire de Jules, sur le chemin de ses ancêtres. Une fantaisie poétique où la nature est reine et le vivre ensemble est roi.

**Des contes musicaux à découvrir à la médiathèque - Le Patio.**

**Gratuit sur réservation au 02 96 72 74 27**

## Ateliers

### Les ateliers de l'essentiel

Le faire soi-même a le vent en poupe, cette pratique de plus en plus répandue, permet de réaliser ses produits de A à Z. Pour l'écologie ou pour faire des économies tout le monde s'y retrouve.

La médiathèque Le Patio propose « Les ateliers de l'essentiel » pour apprendre à confectionner ses produits cosmétiques. Grâce à Caroline, l'animatrice professionnelle et gérante de sa propre entreprise C. Essentiel, vous apprendrez à fabriquer deux produits naturels selon les ateliers

choisis (familial ou adulte). Autre point positif, la démarche est aussi locale, les produits utilisés venant d'une entreprise Yffiniacaise.

→ **Mercredi 13 février, 14h-16h**

**Atelier familial : Baume à lèvres et savon**

→ **Samedi 23 février, 14h-16h**

**Atelier adultes : Crème pour les mains et shampoing solide**

**Gratuit sur réservation, à partir de 8 ans.**

**Rendez-vous médiathèque Le Patio.**



## BLOC NOTE

## Élagage

### Une action indispensable

Pour rappel, il est obligatoire d'élaguer aux abords des lignes électriques pour éviter accidents corporels, ruptures de câbles et même coupure de courant.

La société Enedis rappelle également que vous pouvez bénéficier de conditions avantageuses pour le traitement de vos végétaux aux abords des lignes électriques. Lorsque le réseau est implanté sur votre propriété, Enedis intervient avec votre accord et sous

conditions financières pour garantir le respect des distances de sécurité.

#### Responsabilité du propriétaire

En tant que propriétaire ou occupant d'un terrain sur lequel sont implantés des arbres, vous avez la responsabilité d'élaguer les branches qui surplombent les ouvrages électriques situés sur le domaine public. Vous pouvez confier votre élagage à une entreprise spécialisée, ou l'effectuer vous-

même après avoir réalisé une DT-DICT (déclaration des travaux sur <http://www.reseaux-et-canalisation.enedis.fr>).

Attention, en cas de dommage occasionnés par vos végétaux sur les installations électriques situées sur le domaine public, Enedis facturera la réparation s'élevant en moyenne à 6 000 €.

Pour en savoir plus, contactez Enedis

## Etat Civil

### NAISSANCES

- 21/12/18 - Julia Lopez-Carreno, La Ville Neuve
- 11/01/19 - Lilou Le Bonniec, 3 Impasse Le Petit Carvidy
- 16/01/19 - Léo Barbier, 50 rue des Euphorbes

### DÉCÈS

- 26/12/18 - Marcel Guinard, 80 ans, La Ferrère
- 11/01/19 - Loïc Louesdon, 66 ans, 18 rue Julien Quintin

## Urbanisme

### DÉCLARATION PRÉALABLE

- M. Hervé Gasc-Desille, 3 rue Racine, clôture
- M. Joël Cabaret, 8 avenue Georges Pompidou, extension habitation et remplacement des menuiseries
- Mme Catherine Rivière, 9 rue des Valérianes, clôture

### PERMIS DE CONSTRUIRE

- M. Girard et Mme Lanoë, lotissement Le Buchonnet, maison individuelle
- M. Emmanuel Bidan, Lotissement Le Buchonnet, maison individuelle
- Mme Marie Carrée, lotissement Le Buchonnet, maison individuelle
- M. Jimmy Corral, lotissement Le Buchonnet, maison individuelle
- M. Johan Poulhazan, Lotissement Le Buchonnet, maison individuelle
- M. Antoine Gosset, Lotissement Le Buchonnet, maison individuelle

### PERMIS DE CONSTRUIRE MODIFICATIF

- Commune d'Yffiniac, place François Mitterrand, extension restaurant scolaire
- M. Poulhazan & Mme Le Brun, Lotissement Le Buchonnet, modification emplacement fenêtre



Chaque 3<sup>e</sup> dimanche du mois : rassemblement de véhicules anciens  
Parking Hyper U

## FEVRIER

### VENDREDI 1<sup>ER</sup>

Théâtre enfants - Salle des Fêtes - 17h (Amicale Laïque de l'École Simone Veil)

### SAMEDI 9

Soirée antillaise - Salle des Fêtes - 19h (Carib'son)

### LUNDI 11

Conseil municipal - Salle du conseil - 19h

Courses trotteurs - Hippodrome de la Baie - Dès 13h (Société des courses)

### LUNDI 18

Conseil municipal - Salle du conseil - 18h30

### VENDREDI 22

Concours de belote - Salle triskell - 13h30 (Les Amis de la baie)

VITRINE

## Restauration

### L'ancien «Chez Fanny» devient «Le Rimaël»

Depuis le mois d'octobre, le restaurant ouvrier «Le Rimaël» vous accueille du lundi au samedi midi avec ses menus tout compris. Une cuisine conviviale qui privilégie les bons produits. Ghislaine et Thierry Surgis, gérants de l'établissement vous proposent également un service traiteur sur commande.

« Le Rimaël » - Le Vauriault  
Contact : 02 96 33 27 06  
Menu à partir de 12,80 €

Prochaine parution : 1<sup>er</sup> mars 2019

Merci de nous faire parvenir vos articles au plus tard  
le 15 février à : [communication@ville-yffiniac.fr](mailto:communication@ville-yffiniac.fr)



MAIRIE : Place de la Mairie - BP 9 - 22120 Yffiniac - Tél. : 02 96 72 60 33  
Ouvverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h (vendredi 16h30),  
samedi de 9h à 12h (Etat Civil) - [accueil@ville-yffiniac.fr](mailto:accueil@ville-yffiniac.fr) - [www.yffiniac.com](http://www.yffiniac.com)  
Directeur de la publication : Michel Hinault - Mise en page : service communication  
Crédits photos : service communication, écoles et associations, Freepik  
Le Sillon est édité à 2550 exemplaires et imprimé sur papier recyclé.  
Distribution : Mairie d'Yffiniac - Création, Impression : Roudenn Grafik  
Retrouvez ce magazine sur [www.yffiniac.com](http://www.yffiniac.com)